swimwear
THIS IS SO CUTE!
あぁ
あぁ
すぁ
ぁ
NAGA-TSUKI!
LOOK AT THIS! WHO WOULD WEAR SOMETHING THIS RISQUE!?
HEY, HEY THIS ONE HAS A TON OF FRILLS! THIS ONE'S SUPER CUTE!
……
AHH... DOES IT MATTER WHICH ONE? THEY'RE ALL FINE.
AS LONG AS THEY COVER UP YOUR PRIVATE PARTS.
OOY! THIS IS GETTING ME EXCITED!!!
シャ

OH! DID THE TRYING-ON GO WELL, MIYU?
I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT.
THE MOST DEMORALIZING THING IS BEING CONSTANTLY REMINDED OF WHAT I DON'T HAVE...
ANYONE WITH HUGE BOOBS CAN GO AHEAD AND KEEP GROWING THEIR BOOBS UNTIL THEY EXPLODE. GO AHEAD, EXPLODE!
HERE IT COMES, THE INFERIORITY COMPLEX SPEECH!!
THIS IS ALSO CUTE BUT THE BUST SIZE IS TOO SMALL.
DO YOU EVEN UNDERSTAND THE SITUATION?!
I CAST UPON THEE THE SPELL OF DEATH!

SPEAKING OF THE SEA...

HUFF

HUFF

HUFF

BUFFED UP MUSCLES!!

10 kg

FROM NOW ON, HER EYES...

WILL ONLY BELONG TO ME!

Koi Inu

Chapter 18: The Beach, Suimsuits, and Mars

AH, HELLO?
SHISHI-CHAN?
OH? WHAT'S UP?
I JUST WANTED TO ASK YOU...

MY SISTER WANTS TO GO TO THE BEACH, SO I WAS THINKING ABOUT BRINGING HER ALONG.
I WAS WONDERING IF WE COULD GO, SINCE WE HAVE AN EXTRA SEAT.
AH, YOUR SISTER? NO PROBLEM, BRING HER.
I APPRECIATE THE THOUGHT, BUT HONOMI AND I'LL BE COMING IN MY OWN CAR.
OH?
WE'LL BE A LITTLE LATE, PROBABLY. CAN I LEAVE EVERYTHING ELSE TO YOU?
SURE, DON'T WORRY. LEAVE IT TO ME!

WOW
IT'S STILL EARLY BUT THERE'S SO MANY PEOPLE HERE ALREADY!
Sunny Days!!
THIS LOOKS LIKE A GOOD SPOT.
YEP, LET'S SET UP HERE.

RYOUHEI...
ARE YOU ALRIGHT?

COMPLETELY FINE.
A BUNCH OF IDIOTS KIND OF BARGED INTO MY ROOM SHOUTING SOMETHING ABOUT "GOING TO THE BEACH" AND A "BARBECUE" ...
AND THEN DRAGGED ME OUT OF MY HOUSE AGAINST MY WILL, NO BIG DEAL...
SORRY ...

BUT YOU WOULD HAVE STAYED INSIDE AND STARED AT YOUR COMPUTER PLAYING VIDEO GAMES THE ENTIRE DAY ANYWAY.
WELL, ISN'T IT ALRIGHT?
IT'S NOT ALRIGHT!! USE YOUR COMMON SENSE!
THAT'S NOT TRUE!! I DON'T WASTE MY LIFE AWAY LIKE THAT, I'M MORE STUDIOUS THAN YOU THINK!!
Sunny Days!!

THIS AMUSES ME.
I'M HOT. I'M TIRED.
MY CONTACTS ARE GOING TO DRY OUT.
SO HOT ...
IN THOSE CLOTHES YOU AREN'T CONVINCING ANYONE...
LET'S GO HOME.

テッテレー!!

IT'S FINISHED!

ARE THEY LOST?

THE GIRLS ARE LATE.

I'M GOING TO TAKE A LOOK AROUND!

DON'T GO PEEPING!

I'M LEAVING NOW.

I WASN'T GOING TO!

IT'S SUMMER VACATION SO OF COURSE IT'S SO CROWDED.

THEY'RE ALL KIND OF SHORT, SO THEY WON'T BE EASY TO FIND IF SEEING...

I SHOULD HAVE CHANGED AFTER ALL!! I CAN'T DO THIS ANYMORE!!

LOOK, EVERYONE AROUND US LOOKS SUPER MATURE AND ADULT-LIKE, DON'T THEY!?

THIS IS SO EMBARRASSING... I WANT TO GO HOME.

I DON'T THINK ISAGASHI IS THE KIND OF GUY WHO CARES THOUGH.

I CARE!

BUT YOU WENT THROUGH THE TROUBLE OF BUYING SUCH A CUTE BIKINI.

WHAT IS SHE TALKING ABOUT... CHIYO

I'M NOT GOING TO DEVELOP A COMPLEX OR ANYTHING...

IT'S CUTE BUT

RATHER THAN THAT...

WHEN I THINK ABOUT IT...

WEARING THIS IS A BIT MUCH...

RATHER THAN THAT...

BASICALLY, I DON'T FEEL COMFORTABLE.

CHIYO!!!

RATHER THAN THAT...!!!

I... ISA-RASHI!

YOU WERE LISTENING!?

100% OK--☆

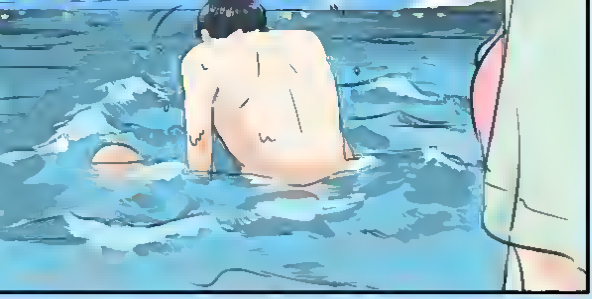
IT'S GOOD!

HAH!?

I WASN'T EXPECTING HER TO SHOW UP IN A BIKINI. THAT CAUGHT ME OFF-GUARD...

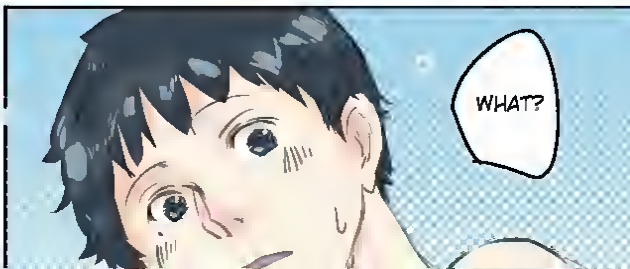
SHE LOOKS RIDICULOUSLY CUTE SO MY HEART IS POUNDING HARDER THAN USUAL...

SHE ISN'T THE LITTLE CHIYO-CHAN I USED TO KNOW!



ブルルルッ

うわぁぁぁ～


WHAT?

IS SOMETHING WRONG?
HE LOOKS LIKE
A HALF-NAKED STATUE OF MARS!!!

?
MARS!!!
MARS!!!
MARS!!!

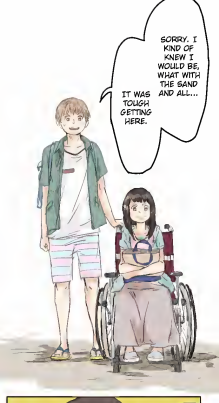
OH DAMN! YOU WENT ALL-OUT!
OY!

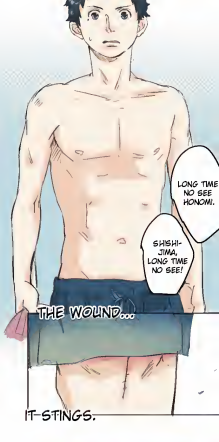
THE VIEW HERE IS GREAT.
ARE YOU A MUSIC-AVID MAN OR WHAT?
PICTURE-SQUE
PERV. BROTHER

BUT TO THINK THAT NYU AND SHISHIJIMA WENT TO THE SAME HIGH SCHOOL. WHAT A COINCIDENCE.
CHILDHOOD FRIENDS MEETING AGAIN. IT'S A SMALL WORLD AFTER ALL...

DON'T PUT THE FIRE OUT, YOU-RUSH!
I KNOW, I KNOW.
WHAT'D YOU FEEL THE NEED TO SAY THAT ...
ATCHA SAIRVICE!

AH! FINALLY!
I FOUND YOU GUYS!
GEEZ, SHISHI-CHAN I EVEN CALLED YOU.
OH, SHOOT.
FINALLY HERE, HUH?
YOU'RE LATE, KITAMOTO...





to be continued...

THE CAROLUS MENGUS TRANSLATION GROUP

tl/carolusmen
ts/cl Free Friendly